

**IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE**

Applicant: Seiya OSADA et al.

Title: A MACHINE TRANSLATION SYSTEM, A MACHINE TRANSLATION METHOD AND A PROGRAM THAT GENERATES A NOTATION TO IDENTIFY A PROPER NOUN

Appl. No.: 10/593,049

Filing Date: 9/15/06

Examiner: Farzad KAZEMINEZHAD

Art Unit: 2626

Confirmation No.: 7269

**AMENDMENT TRANSMITTAL**

Mail Stop Amendment  
 Commissioner for Patents  
 P.O. Box 1450  
 Alexandria, VA 22313-1450

Sir:

Transmitted herewith is an amendment in the above-identified application.

[ ] Small Entity status under 37 C.F.R. § 1.9 and § 1.27 has been established by a previous assertion of Small Entity status.

[ ] Assertion of Small Entity status is enclosed.

[ X ] The fee required for additional claims is calculated below:

	Claims		Extra			Additional
	As	Previously	Claims	Present	Rate	
	Amended	Paid For				Claims Fee
Total Claims:	39	-	36	=	3	x \$52.00 = \$156.00

09/14/2009 TLUU22 00000083 10593049  
 01 FC:1615 156.00 0P

WASH\_6331246.1

Independent Claims:	3	-	6	=	0	x	\$220.00	=	\$0.00
First presentation of any Multiple Dependent Claims: + \$390.00 = \$0.00									
CLAIMS FEE TOTAL = \$156.00									

[ ] Applicant hereby petitions for an extension of time under 37 C.F.R. §1.136(a) for the total number of months checked below:

[ ] Extension for response filed within the first month:	\$130.00	\$0.00
[ ] Extension for response filed within the second month:	\$490.00	\$0.00
[ ] Extension for response filed within the third month:	\$1,110.00	\$0.00
[ ] Extension for response filed within the fourth month:	\$1,730.00	\$0.00
[ ] Extension for response filed within the fifth month:	\$2,350.00	\$0.00
EXTENSION FEE TOTAL:		\$0.00
[ ] Statutory Disclaimer Fee under 37 C.F.R. 1.20(d):	\$140.00	\$0.00
CLAIMS, EXTENSION AND DISCLAIMER FEE TOTAL:		\$156.00
[ ] Small Entity Fees Apply (subtract ½ of above):		\$0.00
Extension Fees Previously Paid:		\$0.00
TOTAL FEE:		\$156.00

A credit card payment form in the amount of \$156.00 is enclosed.

The Commissioner is hereby authorized to charge any additional fees which may be required regarding this application under 37 C.F.R. §§ 1.16-1.17, or credit any overpayment, to Deposit Account No. 19-0741. Should no proper payment be enclosed herewith, as by the credit card payment form being unsigned, providing incorrect information resulting in a rejected credit card transaction, or even entirely missing, the Commissioner is authorized to charge the unpaid amount to Deposit Account No. 19-0741.

If any extensions of time are needed for timely acceptance of papers submitted herewith, applicant hereby petitions for such extension under 37 C.F.R. §1.136 and authorizes payment of any such extensions fees to Deposit Account No. 19-0741.

Please direct all correspondence to the undersigned attorney or agent at the address indicated below.

Respectfully submitted,

Date September 11, 2009

By Phillip J. Articola

FOLEY & LARDNER LLP  
Customer Number: 22428  
Telephone: (202) 945-6014  
Facsimile: (202) 672-5399

George C. Beck  
Registration No. 38,072

Phillip J. Articola  
Registration No. 38,819